

Del Miércoles 13 de

Setiembre de 1809.



*San Felipe, Mártir. — Las Quarenta Horas están en la Iglesia de Santa Catalina, de Padres Dominicos: se reserva á las seis.*

Día	Termómetro.	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
11 á las 11 de la noc.	16 grad.	6 28 p. 1 l.	N. O nub. lluv. ray. tr.
12 á las 6 de la mañ.	14	9 26	8 O nubes.
12 á las 2 de la tard.	18	8 28	8 N. E. entreabierto.

*Suite des nouvelles  
de Suède.*

« **L**e Roi gouverne seul d'après les principes de cette constitution; il doit cependant, dans les cas suivans, prendre conseil et s'informer auprès des Conseillers d'Etat, que le Roi choisit parmi des hommes nobles ou non nobles, nés suédois, capables et probes. Le Conseil d'Etat est composé de neuf membres, savoir: un Ministre de la Justice (qui est en même tems membre du Tribunal suprême), un Ministre d'Etat pour les affaires étrangères, six Conseillers d'Etat et le Chancelier de la Cour. Chaque Secrétaire d'Etat a séance et voix dans le Conseil d'Etat lorsqu'il doit proposer quelque chose ou qu'il y est question de quelque affaire qui est de son département. Il y a quatre Secrétaires d'Etat; un pour la guerre, un pour les affaires de la chambre, l'économie et les mines,

*Continuacion de las noticias  
de Suecia.*

« **E**l Rey gobierna solo segun los principios de esta constitucion. No obstante debe en los casos siguientes tomar consejo é informarse de los Consejeros de Estado, que el Rey escoge entre los hombres nobles ó no nobles naturales Suecos, capaces y de probidad. El Consejo de Estado se compone de nueve miembros, es á saber: de un Ministro de la Justicia (que al mismo tiempo es miembro del Tribunal Supremo) de un Ministro d'Estado para los negocios extrang-ros, seis Consejeros de Estado, y el Chanciller de la Corte. Cada Secretario de Estado tiene asiento y voto en el Consejo de Estado quando ha de proponer alguna cosa, ó es question de algun negocio que es de su departamento. Hay quatro Secretarios de Estado; uno para la guerra, uno para los negocios de cámara,

un pour les finances, le commerce et les fabriques, un pour l'instruction, la religion et les pauvres.

« Le Roi se fait proposer dans le Conseil d'Etat toutes les affaires de gouvernement (à l'exception des affaires ministérielles et militaires que le Monarque signe immédiatement lui-même), et il y en donne la décision. Il sera tenu un protocole de toutes les discussions. Si le Roi prenait une résolution contraire à la forme du gouvernement ou à la loi générale, les Conseillers seront tenus de faire à ce sujet des représentations très-énergiques; s'il ne se trouve dans le protocole aucune opposition d'opinion, tous les membres présents seront regardés comme ayant fortement appuyé le Roi dans la résolution prise. Les membres du Conseil sont responsables de leurs opinions, de la manière qui vient d'être expliquée.

« Toutes les affaires, avant d'être proposées au Conseil-d'Etat, devront être mises au net par un Secrétaire-d'Etat à qui il appartient, et cela dans un comité, qui sera appelé le comité des travaux préparatoires des affaires générales du Royaume. Ce comité sera composé de huit personnes habiles, quatre nobles et quatre bourgeois choisis et autorisés par le Roi.»

Un bâtiment Américain entré dans le port de Danzick le 18 Juillet a rapporté qu'il avait été hélé en mer par un vaisseau de guerre Suédois, qui lui a assuré que la paix était signée entre la Russie et la Suède. Un autre bâtiment venant de Lübeck a déclaré, de son côté, que les Anglais avaient commencé à agir hostilement contre les Suédois, qu'ils regardent maintenant comme les alliés des Russes.

economía y minas; uno para las rentas, comercio y fábricas; y uno para la instrucción, religion y pobres.

« El Rey se hace proponer en el Consejo de Estado todos los negocios de gobierno (á excepcion de los ministeriales y militares de que el Monarca mismo cuida inmediatamente), y da su decision. Se tendrá un protocolo de todas las discusiones. Si el Rey tomare una resolucion contraria á la forma del gobierno, ó á la ley general, los Consejeros estarán obligados á hacer representaciones muy enérgicas sobre el tal asunto: si en el protocolo no se halla ninguna oposicion de opinion, todos los miembros presentes serán mirados como que han apoyado fuertemente al Rey en la resolucion que hubiere tomado. Los miembros del Consejo quedan responsables de sus opiniones del modo que se acaba de explicar.

« Todos los negocios antes que se propongan al Consejo de Estado, se deberán poner en limpio por un Secretario de Estado, á quien toque, y esto en una Junta que se llamará la Junta de los trabajos preparatorios de los negocios generales del Reyno. Esta Junta se compondrá de ocho personas hábiles, quatro nobles, y quatro del pueblo, escogidos y autorizados por el Rey.»

Un navío Americano que entró en el puerto de Danzick el 18 de Julio ha traído que un navío de guerra Sueco lo había llamado á bordo, y que le había asegurado que la paz estaba firmada entre la Rusia y la Suecia. Otro navío procedente de Lübeck ha declarado por su parte, que los Ingleses habian empezado á obrar hostilmente contra los Suecos, á quienes por ahora miran como aliados de los Rusos.

---

 NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.
 

---

## A V I S O S.

Mañana Jueves, día 14, propio de la Exaltación de la Santa Cruz, en la Capilla del Santo Christo de la Agonía, Iglesia de padres Trinitarios calzados, se celebrará su Fiesta. A las 8 se cantará Misa matutinal á voces en el órgano: á las 10 la Misa solemne con las mismas voces. Por la tarde, á las 4½, se cantará el santísimo Rosario concluyendo las tres dichas funciones, cantando en el órgano los Gozas propios del Santo Christo.

El día 13 de este mes á las once de la mañana, se dará principio en las Casas Consistoriales del Ayuntamiento de esta ciudad, al subhasto de las Tablas de las Carnicerías de ella, que se arrendarán de dos en dos, por término de un mes, baxo los pactos de la taba que está en manos del Pregonero Buenaventura Guitart, que vive enfrente la calle de San Felipe Neri, y se continuará el subhasto en los días siguientes no festivos, á la propia hora.

Para inteligencia del Público.

Se previene que el Ayuntamiento en el arriendo de dichas Tablas se limita meramente á la concesion de puesto, en que poder hacer el corte y venta de carnes; á que estas sean frescas, sanas y de recibo; á que tengan sus vendedores un rótulo que indique la calidad de Carne que vendan; á que no puedan tener dos calidades de ella en una misma Tabla, para la puntual observancia de cuyos puntos tiene el Ayuntamiento nombrado sugeto que la zele, y dé parte inmediatamente de qualquiera contravencion que notare; y finalmente á que dure la provision de Carnes diariamente á lo ménos hasta las nueve horas de la mañana; sin pretender el Ayuntamiento alterar en lo mas mínimo la libertad que por ahora está permitida en los precios de las mismas.

Y para que llegue á noticia de todos, mando fixar el presente en los lugares públicos y acostumbrados de la ciudad. Dado en Barcelona á 11 de Setiembre de 1809.

*Miguel Uránx d'Amelin.*

Piadosos Barceloneses. Vuestros hermanos los Pobres del Hospital han sido en todos tiempos el tierno objeto de vuestra compasion: á vuestra caridad para con ellos han debido siempre su subsistencia y su curacion. Los Administradores de esta santa Casa en tanto han podido facilitarlas en quanto vuestra heroica caridad ha puesto en sus manos los caudales necesarios, supliendo á la cortedad de sus rentas. Estas, que mientras fueron de expédito cobro, formaban á lo ménos un fondo con que podia contar de seguro la Administracion, apenas la son hoy del menor auxilio, pues ni puede utilizarse de los frutos de sus haciendas rurales, ni se la pagan los mas de los alquileres y réditos de las Casas

y Censos que poseen en la ciudad. Todo el esmero que han puesto los Administradores en buscar con que suplirlo, todos los auxilios que les han proporcionado sus representaciones, por mas que han sido de consideracion, distan infinitamente de lo que es menester para acullir al inmenso gus to de un Hospital que reune los de varias clases.

De ahí es, que si los Administradores visitan las salas de la Casa, aquellas salas en que se complacian de pasar las horas ocupados en consolar á los dolientes, y en gozarse del aseo, comodidad y alivio que les proporcionaban con vuestras limosnas, no hallan en parte alguna sino desgraciados inconsolables, necesidades que no pueden socorrer, males que bastan á remediar, estando el misero Enfermo sin medicinas ni caldos, el desgraciado Loco sin sustento, y sin alimento el inocente Expósito.

En tal extremo no les queda otro recurso que el de vuestra piedad. Ella sola puede conservar abiertas las puertas de esta santa Casa para los Enfermos que se acojan á su amparo: ella sola las puede cerrar á la salida de ciento setenta y cinco Doncellas y sesenta Niños expósitos, y puede impedir que salgan de sus encierros los furiosos Locos, y de su recogimiento los Dementes, y que inunde las calles de la ciudad todo este número de infelices, con los gravísimos perjuicios, que vuestra ilustracion no necesita que se le indiquen.

Los Administradores del Hospital, que miran á cada Pobre como á un púpilo que se les ha encomendado, ó mas bien á todos ellos como á hijos que ha adoptado su caridad, antes que la absoluta imposibilidad de mantenerlos un momento mas, les haga sentir el dolor de haberlos de despedir abandonados á su infeliz suerte, imploran, ó piadosos Barceloneses, vuestra generosidad, que exercitada en circunstancias tan calamitosas como son las vuestras, será á los siglos venideros un recuerdo indeleble de vuestras virtudes christianas y patrióticas, y una de las mayores glorias que ilustrarán á esta ciudad.

#### *Avisos.*

Qualquiera propietario de dentro de esta ciudad ó fuera de ella que tenga cosecha de vino que no pueda prensarlo fuera por las circunstancias del tiempo, podrá acudir á prensarlo á casa de Mr. Toullot, ingeniero, en la calle mas baja de San Pedro, que

acaba de construir una prensa de nueva invencion para prensar mucho, pronto y bien, pagando por prensadas lo acostumbrado.

Al que tenga para vender una partida de Botellas de Vino negro, en el despacho de este Periódico, le darán razon del sugeto que las necesita.

CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de San Justo, núm. 39.